



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 8 | 10. Juni bis 1. Juli 2016



EIN HOCH AUF
DIE AHNENMUSIK.

SEITE 2, 3

Der Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp lädt vom 17. bis 19. Juni 2016 zum grossen Musikfest in Saas-Grund ein.



Atemberaubende
Attraktion: Die Seilbrücke
Jäghorn ist wieder offen.

Seite 5

Jetzt ist wieder Zeit für
Alpaufzüge, Ringkuh-
kämpfe und Alpfeste.

Seite 7

Das Saastal beim
Malen in den Ferien
neu erfahren.

Seite 13

Das Saastal ermalen

Endlich Sommer. Hinauf in die Berge, hinaus in die Natur. Wandern, Bergsteigen, Spazieren gehen, Velofahren, Sonnenbaden, Malen. Machen Sie sich Ihr eigenes Bild vom Saastal! Nein, kein smartes Digitalfoto, sondern eines aus Farben und Papier. Konventionell, bodenständig, originell und vor allem einzigartig. Warum nicht einmal das Saastal beim Malen erfahren? Wem die Gegend schon vertraut ist, wird seine Ferienregion aus ganz anderen Blickwinkeln kennenlernen und vielleicht Details entdecken, die einem in all den Jahren bisher verborgen geblieben sind. Perspektivenwechsel tut gut. Winzige Lebewesen wie Ameisen oder seltene Alpenpflanzen rücken in die Totale. Die Architektur der Natur ist grossartig und sie einmal eingehend zu studieren, zu betrachten, eine Chance.



Nadja Carmine
Redaktorin Allalin-News

Urs Degen, bekannt als Däge, und Marcel Hischier haben schon zahlreiche Malkurse durchgeführt. Nun geben die zwei Künstler erstmals im Saastal ihr Wissen weiter. Beim Malen das Saastal neu erfahren und dabei auf tanken. In vielen und oft unentdeckten Winkeln und Ecken der blühenden Saaser Natur. Vielleicht begegnen Sie Kühen, wie die Natur sie schuf. Mit Hörnern. Leider sind unbehörnte Tiere zum Alltagsbild geworden. Über 80 Prozent des Schweizer Viehs wird aus wirtschaftlichen Gründen – Kühe mit Hörnern brauchen im Laufstall mehr Platz – seiner Hörner beraubt. Um diese grausame Verstümmelung zu rechtfertigen, wird dem Konsumenten die fadenscheinige Geschichte aufgetischt, durch das Enthornen könnten Verletzungen von Mensch und Tier vermieden werden. Nur noch wenigen Kühen – mitunter denen in der Werbung mit ihrem Vorzeige-Star Lovely – und den stolzen, in der Arena kämpfenden Eringern lässt man ihre Ehre. Kühe gehören zur Schweizer Tradition, sie sind Aushängeschilder unseres Tourismus. Lassen wir diesen Wesen ihre Hörner. Hörner sind kein Accessoire der Natur, sondern ein wesentlicher Bestandteil der Kühe, der ihnen zur Kommunikation dient und ein wichtiges Organ zur Bildung des sozialen Raumes ist. Das Horn ist kein gefühl- und lebloser Teil ihres Körpers, den man genauso schmerzlos abschneiden könnte wie der Mensch sein Haar. Das unterstreicht auch der Fakt, dass die Hörner spürbar wärmer werden, wenn eine Kuh kräftig und behaglich wiederkäut. Der Schöpfer hat sich dabei also schon seine Gedanken gemacht – zur Kuh gehören Hörner. Da freut es mich ungeheim, dass die Hornkuh-Initiative mit 119 626 gültigen Unterschriften zustande gekommen ist. Frühestens 2017 wird das Schweizer Volk zu entscheiden haben, ob es diese Initiative für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere annimmt. Und wir hoffentlich Kühen wie Lovely nicht nur in der Werbung, sondern wieder vermehrt in natura begegnen werden.



Milchkühe mit Hörnern, gesehen auf der Triftalp bei Saas-Grund.



Musikalische Highlights, tolle Stimmung und gute Laune: Während drei Tagen ist Saas-Grund die Hochburg der Oberwalliser Tambouren und Pfeifer und aller Fans der Ahnenmusik.



Musik liegt in der Saaser Luft

75. Oberwalliser Tambouren- und Pfeifer fest vom 17. bis 19. Juni 2016 in Saas-Grund

Vom 17. bis 19. Juni 2016 führt der 1953 gegründete Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp das Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfest in Saas-Grund durch. Dies ist gleichzeitig die 75. Auflage des Festes und wird entsprechend gefeiert. Zahlreiche musikalische Highlights und Premieren stehen während diesem Wochenende im Herzen des Saastales auf dem Programm.

Mountain-Tattoo mit musikalischen Höchstleistungen

Das Fest startet am Freitagabend mit dem 1. Mountain-Tattoo. Ein einmaliges klangvolles Feuerwerk, welches eine Vielfalt an musikalischen Stilrichtungen bietet. In der eigens dafür ausstaffierten und dekorierten Festhalle treffen sich Ahnenmusik mit Blasmusik, Dudelsack mit Perkussion. Als Vertreter der Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfamilie treten der Tambouren- und Pfeiferverein Visperterminen und der Tambourenverein Edelweiss Erschmatt auf. Beide Vereine sind die amtierenden Schweizer Meister in ihren Kategorien und zeigen musikalische Höchstleistungen kombiniert mit Show-Effekten. Die Red Hot Chili Pipers feiern dieses Jahr ihr 20-jähriges Jubiläum und warten mit einem neuen Programm auf. Die Musikgesellschaft Matten, Finalist bei der Schweizer TV-Musikshow «Kampf der Orchester 2015», präsentiert ihr neues Programm. Die Formationen und Laufwege wurden eigens einstudiert und auf die Gegebenheiten vor Ort angepasst. Nebst den Fernseh-Auftritten kann die Musikgesellschaft Matten auch schon Tattoo-Erfahrung vorweisen. Für leidenschaftliche Trommelkunst steht die Gruppe Drums2Streets. Ob Plastikbübel, Schlegel-Akrobatik oder alte Pfannen, eine abwechslungsreiche Mischung aus pulsierenden Rhythmen ist garantiert. Ein grosses Publikum verzauberte Drums2Streets erstmals bei der Musiksendung «Die grössten Schweizer Talente», bei der

sie im Jahre 2012 den zweiten Platz erlangte. Abgerundet wird das Programm mit den Moosalp Highlands aus Töbel. Der krönende Abschluss des Abends wird sicher das gemeinsame Aufspielen aller Vereine sein.

Musikalische Saaser Vielfalt am Samstagabend

Der Samstag startet mit den traditionellen Wettspielen. In den Einzel- und Gruppenwettspielen messen sich die Oberwalliser Ahnenmusiktalente. Ein einmaliges Erlebnis, das man sich nicht entgehen lassen sollte. Am Unterhaltungsabend kommen neben dem Tambouren- und Pfeiferverein Ahnenstolz aus Ausserberg Musikvereine aus dem ganzen Saas zusammen. Hier wird dem Publikum die musikalische Vielfalt des Saastales präsentiert. Der Tambouren- und Pfeiferverein Grubenalp aus Saas-Balen ist seit Jahren für seine Bühnenauftritte bekannt. Daneben treten die Musikgesellschaft Enzian aus Saas-Grund sowie die Almageller Musikgesellschaft Mattmark auf. Einzigartig im Saastal sind sicher die Alte Dorfmusik Eintracht aus Saas-Grund sowie die Musik

der alten Zeit aus Saas-Fee. Für Stimmung und Unterhaltung sorgen anschliessend die Musiker der Partyband Steirerbluat. Durch die beiden Abende führt das Duo Dünitü von Humorplatz. Beim Mountain-Tattoo gekonnt nüchtern und dezent, am Samstagabend mit Witz und Humor.

Farbenfroher Festumzug

Der Sonntag startet mit dem Sterneinmarsch der Oberwalliser Vereine zum Festplatz. Beim offiziellen Festakt, den Bühnenauftritten der Vereine sowie beim farbenfrohen Festumzug am Nachmittag zeigt die Ahnenmusik, wie sie leibt und lebt, was immer wieder ein besonderes Highlight für Aug und Ohr ist.

Ein spektakuläres Panorama in Verbindung mit einzigartigen musikalischen Erlebnissen inmitten der Saaser Viertausender erwartet die Besucher vom 17. bis 19. Juni 2016. Der Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp und die Gemeinde Saas-Grund heissen alle Feriengäste und Einheimischen herzlich willkommen.

Programm

Freitag, 17. Juni 2016

- 18.00 Uhr: VIP-Apéro/Nachessen
- 20.30 Uhr: **1. Mountain-Tattoo im Festzelt**
 - Tambourenverein Edelweiss, Erschmatt
 - Tambouren- und Pfeiferverein Visperterminen
 - Moosalp Highlands
 - Drums2Streets
 - Musikgesellschaft Matten
 - Red Hot Chili Pipers

🔥 Tickets für das Mountain-Tattoo sind über den Vorverkauf unter www.saas-grund-2016.ch erhältlich (begrenzte Platanzahl)

anschliessend **Unterhaltung mit Walter Keller** in der Weinstube

Samstag, 18. Juni 2016

- 8.00 Uhr: Start Einzelwettspiele
- 14.00 Uhr: Start Gruppenwettspiele
- 18.30 Uhr: Einmarsch der Vereine

19.00 Uhr: Unterhaltungsabend im Festzelt

- Musikgesellschaft Enzian, Saas-Grund
- Alte Dorfmusik Eintracht, Saas-Grund
- Musikgesellschaft Mattmark, Saas-Almagell
- Musik der alten Zeit, Saas-Fee
- Tambouren- und Pfeiferverein Grubenalp, Saas-Balen
- Tambouren- und Pfeiferverein Ahnenstolz, Ausserberg

anschliessend **Unterhaltung mit Steirerbluat**

Sonntag, 19. Juni 2016

- 6.45 – 7.00 Uhr: Ankunft der Vereine mit Sterneinmarsch
- Schulhausplatz**
- 7.45 Uhr: 1. Zusammenspiel
- 7.50 Uhr: Beginn Konzerte, 1. Teil
- 8.50 Uhr: Begrüssung durch OK-Präsident Sandro Werlen
- 9.00 Uhr: Gottesdienst
- 10.00 Uhr: Fahnenübergabe
- 10.10 Uhr: 2. Zusammenspiel und Veteranenehrung
- 10.40 Uhr: Ansprache von Bruno Ruppen, Gemeindepräsident Saas-Grund
- 10.45 Uhr: Ehrenwein und Beginn Konzerte, 2. Teil

Festzelt Hohsaas Bergbahnen AG

- 11.30 Uhr: Mittagessen der Vereine des 3. Konzert-Teils
- 12.00 Uhr: Allgemeines Mittagessen mit Konzert Musikgesellschaft Matten
- 12.50 Uhr: Beginn Konzerte, 3. Teil
- 14.00 Uhr: Festumzug
- 15.30 Uhr: Unterhaltung mit Power Joe auf dem Festgelände
- 16.55 Uhr: Ansprache von Marcel Theler, Verbandspräsident
- 17.00 Uhr: Rangverkündigung Wettspiele

anschliessend **Unterhaltung mit Power Joe**

Weitere Infos

www.saas-grund-2016.ch

Wellness & Fitness Anlage in Saas-Grund

Wellness:

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

Fitness:

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



Weitere Infos:
www.saaswellfit.ch
027 957 47 56



Marco Bumann
Saas-Fee

Hausgemachte Wallisenspezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst

- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen

Neu!

- Saaser Wurstpralinen

- Saaser z'Vieri
(Goldprämierte
Knoblauchwurst im
Roggenbrotmantel)



Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.



Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.– von unseren Hausspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.



Marco Bumann • 3906 Saas-Fee
Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • www.dorf-metzger.ch



Der Nervenkitzel geht weiter: Wiedereröffnung Seilbrücke Jägihorn

Klettergenuss deluxe: Die spektakuläre Variante des Panorama-Klettersteigs Jägihorn über die Seilbrücke ist ab dem 3. Juli 2016 wieder offen

Er ist der höchste der Westalpen und zählt zu den Top Ten der Schweiz: Die Rede ist vom Panorama-Klettersteig Jägihorn oberhalb von Saas-Grund, der jährlich von rund 3000 Alpinisten begangen wird. Vor 16 Jahren wurde er eröffnet. 2007 folgte eine zweite und wahrlich beeindruckende Gipfelvariante für schwindelfreie Kletterer: Eine 90 Meter lange Seilbrücke verband in atemberaubenden 100 Metern Höhe den Jägigrat mit dem Jägihorn. Ein Höhenrausch, der jedoch nur fünf Jahre andauern sollte. Anfang Sommer 2012 wurde die Seilbrücke durch einen Felsausbruch zerstört. Der Ausbruch stürzte auf die westliche Befestigung und riss die ganze Brücke mit.

Neue Seilbrücke: länger, höher und ein wenig komfortabler

Auf diesen Sommer erlebt der Nervenkitzel mit einer neuen Seilbrücke sein Revival. «Die Befestigungspunkte wurden so verlegt, dass eine Beschädigung nicht mehr möglich sein sollte. Die neue Seilbrücke ist ebenso herausfordernd und noch attraktiver», erläutert Beat Burgener von der IG Klettersteig. Mit einer Länge von 100 Metern ist sie etwas länger und führt in schwindelerregender Höhe von 120 Metern hinüber zum Jägihorn. Der Schwierigkeitsgrad ist mit K4-K5 gleich geblieben. Da der Laufteil aber breiter und mit Brettern ausgerüstet ist, ist die Begehung etwas komfortabler geworden. Am Ende der Brücke erreicht man über ein rassisches Steilstück den klassischen Steig. Auch zeitlich hat sich mit der neuen Verbindung nichts geändert, dauert denn die gesamte Tour 6 bis 7 Stunden.

Grossartiges Panorama im Kranz der Saaser Viertausender

Stolze 3206 m ü. M. erreicht derjenige, welcher den Panorama-Klettersteig Jägihorn erklimmen hat. Denn dieser Steig bietet Klettergenuss pur: 5 Leitern, 400 Haken, Tritte, Griffe, 1000 Meter Stahlseil, Tief- und Weitblicke im Kranz der Saaser Viertausender.

Einen ganzen Tag sollte man sich für die Entdeckungstour bis zum Jägihorn schon reservieren. Nach gemütlicher Gondelfahrt von Saas-Grund bis Kreuzboden (2400 m ü. M.) dauert es rund 1 ½ Stunden bis zum Zustieg bei den Weissmieshütten (2726 m ü. M.) Hier beginnt dann der eigentliche Klettersteig. Die Route vom Einstieg bis zum Grat (3150 m), hinunter zur Lücke (3095 m) bis zur Passierung des Jägihorns (3206 m) nimmt ca. 3 ½ Stunden in Anspruch. Für den Abstieg kommen 1 ½ Stunden hinzu. Alles in allem werden rund 6 bis 7 Stunden für die Begehung des Klettersteigs gerechnet, der für jedermann frei zugänglich ist, aber in Begleitung eines erfahrenen Bergführers empfohlen wird. Schwindelfreie und trainierte Hochgebirgsliebhaber ab 12 Jahren werden beim Klettersteig Jägihorn garantiert auf ihre Rechnung kommen. Voraussetzung ist natürlich, dass das Wetter stimmt. Nadja Carmine



Einzigartig, atemberaubend und der höchste der Westalpen: der Panorama-Klettersteig Jägihorn.

Seilbrückenpaten gesucht

Die Kosten der neuen Seilbrücke belaufen sich auf rund 20 000 Franken. Die IG Klettersteig freut sich auf Spenden. Die Namen der Seilbrückenpaten werden auf einer Tafel eingraviert.

- Platin-Spende:** 5 Meter-Seilbrückenanteil: Fr. 500.–
- Gold-Spende:** 2 Meter-Seilbrückenanteil: Fr. 200.–
- Silber-Spende:** 1 Meter-Seilbrückenanteil: Fr. 100.–

Konto: IG Klettersteig Saas-Fee/Saastal, Raiffeisenbank Mischabel Matterhorn, CH 45 8049 6000 0093 4852 5

Eröffnungsfeier 3. Juli 2016

Die Eröffnungsfeier findet am Sonntag, 3. Juli 2016, statt. Zu diesem Anlass sind die Gönner und alle Interessierten herzlich eingeladen.

Weitere Infos

www.klettersteig.ch und info@klettersteig.ch

BEKANNTMACHUNG

ALLE IN EINEM BOOT! RIVERRAFTING VON STALDEN NACH VISP.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



INFOS IM TOURISMUSBÜRO
ODER UNTER
+41 27 958 18 58

FREIE
FERIENREPUBLIK



Treffpunkt für Saaser Fans in Zürich

Walliser Keller in Zürich ist erstes Konsulat der Freien Ferienrepublik Saas-Fee

Das Restaurant Walliser Keller in der Zürcher Altstadt ist nicht nur die Adresse für Fans der Walliser Küche, sondern seit Ende April 2016 nun auch das erste offizielle Konsulat der Freien Ferienrepublik Saas-Fee. Der Walliser Keller vertritt zusammen mit Konsul John Rusterholz offiziell sämtliche Interessen der Tourismusdestination Saastal in Zürich. An der Eröffnung fanden sich zahlreiche Ehrengäste ein. Der Vorsteher der Freien Ferienrepublik Saas-Fee, Pascal Schär, zeigte sich anlässlich der feierlichen Eröffnung sehr erfreut: «Wir haben mit dem Walliser Keller eine Top-Vertretung für unsere News und Ferienangelegenheiten in Zürich».

Das erste Konsulat der Freien Ferienrepublik Saas-Fee übernimmt als zentraler Ort der Vernetzung von Aus- und Einheimischen folgende Aufgaben:

- Die Organisation von gemütlichen, äusserst kulinarischen und informativen Saaser Abenden mit hochrangigen Vertretern der Republik, mehrmals im Jahr
- Das Informieren von Ein- und Ausheimischen über das Neueste vom Neuesten aus der Freien Ferienrepublik Saas-Fee



Prosit auf das neue Konsulat: Pascal Schär, Vorsteher der Freien Ferienrepublik Saas-Fee, mit John Rusterholz, neuer Konsul und Gastgeber im Hotel Zürcherhof.

- Das Veranstalten von offiziellen Medien-Events mindestens zweimal im Jahr
- Hotspot der Gewürzcreationen des Saaser Horny-Chefs Godi Supersaxo bei Fondue- und Raclette-Abenden
- Die Vertretung der 12 Bürgerrechte der Freien Ferienrepublik Saas-Fee ausserhalb der mächtigen Saaser Viertausender

Als Bürger im Konsulat profitieren

Im Walliser Keller kann man sich nicht nur erstklassige Walliser Spezialitäten auf der Zunge zergehen lassen. Inhaber eines Bürgerpasses der Freien Ferienrepublik Saas-Fee erhalten hier 20% Rabatt Ermässigung auf eine einmalige Konsumation. Der Bürgerpass muss dafür abgegeben werden. Wer dann wieder im Saastal seinen Urlaub verbringt, kann danach den neuen Bürgerpass erneut im ersten Konsulat der Freien Ferienrepublik Saas-Fee einlösen. Der Walliser Keller befindet sich im Best Western Hotel Zürcherhof.



Musikalische Alpengrüsse vom Saaser Horny-Chef Godi Supersaxo.

Erfolgreiche Fehlersuchende

Gewinner Wettbewerb Ausgabe Nr. 5/2016

Herzlichen Dank allen Teilnehmern, die auf bildliche Spurensuche gegangen sind.

Besonders Glück hatten folgende Einsender:

1. Preis (2 Eintritte in den Seilpark Abenteuerwald in Saas-Fee):
Jan Irniger, Remetschwil AG

2. Preis (Globis Wald- und Wiesen-kochbuch):
Hans und Ruth Forster-Krähenbühl, Oberburg

3. Preis (Buch «Backen mit Globi»):
Sylvia Bumann, Gretzenbach

4. Preis (Buch «Globis Schweizer Küche»):
Ramon Bumann, Saas-Fee

5. Preis (Saaser Chronik):
Charles Schmidlin, Wahlen b. Laufen

Wir gratulieren ganz herzlich!



Diese sieben Fehler galt es herauszufinden.



Immer wieder ein Highlight im Frühsommer sind die Alpaufzüge mit Ringkuhkämpfen und Festwirtschaft. Die Bilder sind auf der Triftalp bei Saas-Grund entstanden.

Jetzt ist wieder Äplerzeit

Mensch und Tier in der Saaser Natur: Alpaufzüge und Ringkuhkämpfe

Gesunde Luft, Sonne pur, Aussicht perfekt, Hauptsache in den Bergen: Waren es im Winter die Skipisten, sind es jetzt im Sommer die Alpen, die nun wieder von Mensch und Tier bevölkert werden. Der Sommer ist die Zeit der Alpaufzüge, Ringkuhkämpfe und Alpfeste – Einheimische und Gäste ziehts magisch hinauf in die Berge. Auf welche traditionellen Alpaufzüge und Feste sich jeder Naturfreund freuen kann, zeigt unser Überblick.

12. Juni 2016 in Saas-Almagell (Reservdatum: 19. Juni 2016)

Alpaufzug und Ringkuhkampf in Zermeigern-Eienalp

11.00 Uhr: Beginn der Kuhkämpfe
12.00 Uhr: Mittagspause
13.30 Uhr: Fortsetzung der Kuhkämpfe
Für Speis und Trank wird in der Festwirtschaft gesorgt.

18. Juni 2016 in Saas-Fee (Reservdatum: 25. Juni 2016)

Alpaufzug der Ziegen auf die Hannigalp
Ca. 9.45 Uhr: Besammlung der Ziegen, Helfer und Gäste beim oberen Parkplatz Richtung Wildi, um gemeinsam auf die Hannigalp zu ziehen. Dort oben wird zur Belohnung Speis und Trank geboten. Tierliebhaber und Gönner haben die Möglichkeit, Pate einer Ziege zu werden.

Tipp: Seien Sie auch dabei, wenn ab Anfang Juli jeweils am Dienstag das Schaukäsen



Endlich auf der Hannigalp angekommen: Der Aufzug machte durstig.

mit Degustation von Ziegenmilchprodukten stattfindet. Anmeldung: Tel. 078 678 81 11. Weitere Infos unter www.alphannig.ch

26. Juni 2016 in Saas-Grund Alpaufzug und Ringkuhkampf auf der Triftalp

9.30 Uhr: Ankunft der Kühe
11.00 Uhr: Heilige Messe
11.45 Uhr: Beginn der Ringkuhkämpfe

Während des Ringkuhkampfes wird musikalische Unterhaltung geboten. Eine kleine Festwirtschaft sorgt für das leibliche Wohl. Die Gondelbahn Kreuzboden fährt durchgehend von 8.00 bis 18.30 Uhr, mit Ausstieg in der Zwischenstation Trift. Die Bergbahnen Hohnsaas AG offerieren an diesem Tag folgendes Spezialangebot: Hin- und Rückfahrt (Saas-Grund-Kreuzboden-Saas-Grund) inklusive Mittagessen auf der Triftalp für 28 Franken pro Person.

6. August 2015 in Saas-Fee Ziegenfest

Im Gletscherdorf wird gemeckert, wenn dort verschiedene Ziegenrassen zu Besuch sind und vorgestellt werden. Auf dem Dorfplatz herrscht Festbetrieb mit urchiger musikalischer Unterhaltung. Das Schaukäsen findet auf der Hannigalp statt.

15. August 2016 in Saas-Grund Äplerfest auf der Triftalp

Nach der heiligen Messe, mitten in der Natur gehalten, wird die stärkste Ringkuh gekrönt. Der Bahnbetrieb der Sektion 1 ist bis 18.30 Uhr.

Nadja Carmine

Pionier für integrierten Klimaschutz

Schweizer Jugendherbergen erhalten «myclimate Award»

Die Klimaschutz-Organisation myclimate zeichnet die Schweizer Jugendherbergen zum zweiten Mal für ihre Vorreiterrolle im Bereich der ökologischen Nachhaltigkeit im Schweizer Tourismus aus. Im Rahmen der internationalen Tourismusmesse ITB in Berlin durften die Schweizer Jugendherbergen (SJH) den «myclimate Award» als «Pionier für integrierten Klimaschutz im Bereich Hotellerie» entgegennehmen. «Die SJH sind im wahrsten Sinne des Wortes Vorreiter in diesem Bereich. Seit Jahren beweisen sie mit stetig wachsendem Erfolg, dass eine Mehrheit von Kunden bereit ist, Verantwortung für das eigene Handeln zu übernehmen, wenn Klimaschutz einfach, glaubwürdig und transparent in den Buchungsprozess eingebunden ist», begründet Kai Landwehr, Marketingleiter und Mediensprecher von myclimate, die Preisvergabe an die SJH.

Intakte Natur grösste Kapital

Der qualitätsbewusste, sozialverantwortliche und umweltverträgliche Jugend- und Familientourismus steht seit der Gründung 1924 im Zentrum der SJH. «Denn eine intakte Natur ist für den Tourismus das grösste Kapital und für viele Gäste der wichtigste Grund für einen Aufenthalt in der Schweiz», erklärt Fredi Gmür, CEO der SJH. Seit 2008 ermöglicht die Non-Profit-Organisation in Zusammenarbeit mit myclimate ihren Gästen, die nicht vermeidbaren Emissionen ihres Aufenthaltes mit 30 Rappen pro Nacht zu kompensieren und so vollständig klimaneutral zu übernachten. Dieser Betrag kommt zur Hälfte Projekten von myclimate und zur Hälfte Klimaschutzmassnahmen der SJH zu Gute. Und die Gäste der Jugendherbergen nutzen die Möglichkeit zur freiwilligen CO₂-Kompensation rege: 2014 kompensierten sie 59 Prozent aller Logiernächte. Dank diesem hohen Engagement und den eigenen



Tanja Arnold, Marketingleiterin Schweizer Jugendherbergen, erhält die begehrte Auszeichnung von Stefan Baumeister, Geschäftsführer myclimate Deutschland.

Anstrengungen der SJH konnte der spezifische CO₂-Ausstoss der 52 Jugendherbergen in der Schweiz im Vergleich zum Jahr 2000 um 55 Prozent gesenkt werden.

Die international tätige Schweizer Klimaschutz-Organisation myclimate zeichnet seit 2009 jährlich ihre erfolgreichsten und ambitioniertesten Kunden und Partner mit dem «myclimate Award» aus. 2016 erhielten diesen, neben den SJH, folgende drei Organisationen: AER Kooperation, Dreamtime Travel und Umbrella Software.

Grosszügige Spende

Rotary Club Saastal unterstützt gemeinnützige Organisation mit 7000 Franken

Der Rotary-Club Saastal wartete kürzlich im Zuge seiner wohltätigen Gesinnung mit einer grosszügigen Spende an die Nationale Förderorganisation «Blindspot» auf. Die private Organisation mit Sitz in Bern setzt sich für Kinder und Jugendliche mit und ohne Behinderung ein. Unter anderem organisiert sie jedes Jahr mehrere Wochenenden in Saas-Fee, um ihren Schützlingen den Skisport näherzubringen. Seit 2013 können nicht nur Menschen mit einer Sehbehinderung oder Blindheit, sondern auch mit einer körperlichen und kognitiven Behinderung am Camp teilnehmen.

Rotary-Club-Saastal-Präsident René Bayard, begleitet von den Rotariern Simon Bummann und Jürgen Bummann, überreichte einen Check von 7000 Franken an die Verantwortlichen von «Blindspot». Die Übergabe fand in der Jugendherberge Wellnesshotel⁴⁰⁰⁰ in Saas-Fee statt. Die Spender und die Empfänger zeigten sich allesamt hochofren über die Zusammenkunft.



Präsident René Bayard (links) und Rotarier Simon Bummann (Mitte) und Jürgen Bummann (rechts) bei der Checkübergabe.

Jubilare
Juli

Wir gratulieren

Gemeinde Saas-Almagell

70 Jahre
Paul Anthamatten
29. Juli 1946

80 Jahre
Erna Andenmatten
31. Juli 1936

Gemeinde Saas-Balen

65 Jahre
Heinrich Burgener
9. Juli 1951

Gemeinde Saas-Fee

65 Jahre
Tobias Zurbriggen-Pozzi
29. Juli 1951

70 Jahre
Susanna Bitschin-Dirren
3. Juli 1946

93 Jahre
Ernest Kalbermatten-Lomatter
17. Juni 1923

Gemeinde Saas-Grund

70 Jahre
Bertha Andenmatten-Noti
25. Juli 1946

80 Jahre
Gemma Zurbriggen-Briggeler
19. Juli 1936

85 Jahre
Marcel Noti
7. Juli 1931

Ludowika Anthamatten-Burgener
9. Juli 1931

95 Jahre
Fides Zurbriggen-Zurbriggen
24. Juli 1921



♥-lichen Glückwunsch

Agnes Burgener-Zurbriggen

Am 7. Mai 2016 wurde Agnes Burgener-Zurbriggen aus Saas-Fee 90 Jahre alt. Im Kreise ihrer Verwandten, Freunden und Bekannten konnte sie den runden Geburtstag feiern.

Die Gemeindeverwaltung Saas-Fee und die ganze Bevölkerung gratulieren der Jubilarin zum besonderen Wiegenfest und wünschen ihr weiterhin gute Gesundheit und viele glückliche Stunden im Kreise der Familie und Bekannten.



Agnes Burgener-Zurbriggen feierte ihren 90. Geburtstag.

Nachwuchs

Gemeinde Saas-Almagell

Glücklich über die Geburt ihrer Tochter **Anna Aufdenblatten** am 27. April 2016 sind ihre Eltern Alexandra und Daniel Aufdenblatten.

Gemeinde Saas-Fee

Am 5. April 2016 wurden Carol Wieland und Marc Dubach glückliche Eltern von **Emma Wieland**.

Über die Geburt ihrer Tochter **Jodie Grace Dunsford** am 12. April 2016 freuen sich ihre Eltern Franziska und Samuel Dunsford.

Gemeinde Saas-Grund

Am 20. April 2016 erblickte **Nina Zurbriggen** das Licht der Welt, sehr zur Freude ihrer Eltern Asja und Marc Zurbriggen.

GESUNDHEITSECKE

Schweizer
rechtliches
Zentrum
Saastal

Tel. 027 957 12 03
Mobil 079 221 15 50

<http://kompass.smz-vs.ch>
info.saas@smz-vs.ch

memo-info.ch

Eine Kampagne der Schweizer Alzheimervereinigung und Pro Senectute



Studien zeigen, dass die Bevölkerung zu wenig über Demenz weiss und sich im Umgang mit der Krankheit und mit Betroffenen unsicher fühlt. Hier setzt die aktuelle Kampagne der Schweizer Alzheimervereinigung und Pro Senectute Schweiz an: Sie thematisiert Demenz öffentlich, vermittelt die

wichtigsten Informationen und zeigt mit Beispielen auf, dass Betroffene und ihre Angehörigen mit der richtigen Unterstützung gut mit der Krankheit leben können.

Die dazugehörige Informationsplattform www.memo-info.ch erklärt die Vorteile

einer frühen Diagnose, listet mögliche Anzeichen auf oder bietet mit Adressen und Telefonnummern von Beratungsstellen Orientierungshilfe. Damit trägt die Kampagne dazu bei, Ängste abzubauen und ermutigt die Betroffenen und ihre Angehörigen mit ihrer Umwelt in Kontakt zu bleiben.

Cheminée-Sanierung nach Mass!

Cheminéeverglasungen und Cheminéevarmlufteinsätze nach Mass!

Mit unserer 40-jährigen Erfahrung, machen wir auch aus Ihrem (offenen) Cheminée, eine optimal funktionierende Heizanlage!

Keine Umbauarbeiten an der bestehenden Bausubstanz!

Rascher Einbau in wenigen Stunden!

Eigene Fabrikation – Schweizer Qualitätsprodukt!

5-Jahre Garantie!

Kostenlose Fachberatung bei Ihnen vor Ort!

Melima Markus Meier, Loohof 1, 5304 Eendingen

Tel. 056 242 16 52 www.melima.ch/ info@melima.ch




heimgartner

FAHNEN

SCHWEIZER QUALITÄTSPRODUKTE
DIREKT AUS WIL.

Qualität ist für uns eine Selbstverständlichkeit, Sorgfalt und Kreativität sind Teil unserer Philosophie. Der persönliche Einsatz, den wir Tag für Tag mit viel Erfahrung, Ideenreichtum und Liebe zum Handwerk leisten, ist der Stoff, aus dem unsere Fahnen sind. Mit Motivation und verinnerlichtem kundenorientierten Denken bringen wir Sie zum Wehen.

Heimgartner Fahnen AG
Zürcherstrasse 37
9501 Wil
071 914 84 84
heimgartner.com

BEKANNTMACHUNG

FERIEN MIT BEST PRICE GARANTIE!

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



AQUA ALLALIN AQUA SPORTS & SCHWIMMUNTERRICHT PROGRAMM SOMMER 2016

Aqua Sports

Aqua Art	Jeweils am	Zeit	Start	Einzelktion	Dauer	Preis	Anzahl Personen
Aqua Fitness	Mittwoch	13.30–14.20	01.06.2016	1 Lektion	50 min	CHF 80.00	1-2
Aqua Gym 50+	Dienstag	08.00–08.50	07.06.2016	6 Lektionen	50 min	CHF 440.00	1-2
Fatburner	Donnerstag und Freitag	18.30–19.20	02.06.2016	12 Lektionen	50 min	CHF 840.00	1-2
Pilates	Freitag	10.00–10.50	03.06.2016	15 Lektionen	50 min	CHF 1'040.00	1-2

Preis Gruppenunterricht

Einzelktion	CHF 15.00
10er Abonnement	CHF 120.00
Saison Abonnement	CHF 230.00

Alle Kurse inkl. Schwimmbadeintritt. Min. 5 Teilnehmer pro Gruppe. Programmänderungen vorbehalten.

Privatunterricht

Kurs	Jeweils am	Zeit	Start	Preis
Intensivkurs Anfänger	Mo, Di, Mi, Do, Fr	09.00–09.50	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00
Krebs-Seepferd-Frosch-Pinguin	Mo, Di, Mi, Do, Fr	10.00–10.50	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00
Tintenfisch-Krokodil-Eisbär	Mo, Di, Mi, Do, Fr	11.00–11.50	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00
Wal-Hecht-Hai	Mo, Di, Mi, Do, Fr	16.00–16.50	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00
Synchronschwimmen	Mo, Di, Mi, Do, Fr	17.00–18.00	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00

Schwimmunterricht für Kinder ab 5 Jahren

Kurs	Jeweils am	Zeit	Start	Preis	Kurs	Jeweils am	Zeit	Start	Preis
Intensivkurs Anfänger	Mo, Di, Mi, Do, Fr	09.00–09.50	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00	Intensivkurs Anfänger	Mo, Di, Mi, Do, Fr	09.00–09.50	25.07.16 – 05.08.16	10x CHF 185.00
Krebs-Seepferd-Frosch-Pinguin	Mo, Di, Mi, Do, Fr	10.00–10.50	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00	Krebs-Seepferd-Frosch-Pinguin	Mo, Di, Mi, Do, Fr	10.00–10.50	25.07.16 – 05.08.16	10x CHF 185.00
Tintenfisch-Krokodil-Eisbär	Mo, Di, Mi, Do, Fr	11.00–11.50	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00	Tintenfisch-Krokodil-Eisbär	Mo, Di, Mi, Do, Fr	11.00–11.50	25.07.16 – 05.08.16	10x CHF 185.00
Wal-Hecht-Hai	Mo, Di, Mi, Do, Fr	16.00–16.50	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00	Wal-Hecht-Hai	Mo, Di, Mi, Do, Fr	16.00–16.50	25.07.16 – 05.08.16	10x CHF 185.00
Synchronschwimmen	Mo, Di, Mi, Do, Fr	17.00–18.00	11.07.16 – 22.07.16	10x CHF 185.00	Synchronschwimmen	Mo, Di, Mi, Do, Fr	17.00–18.00	25.07.16 – 05.08.16	10x CHF 185.00
Anfänger	Montag und Mittwoch	16.00–16.50 15.30–16.20	08.08.16 – 21.09.16	14x CHF 235.00	Wal-Hecht-Hai	Dienstag und Freitag	17.00–17.50 17.00–17.50	09.08.16 – 23.09.16	14x CHF 235.00
Krebs-Seepferd-Frosch-Pinguin	Montag und Mittwoch	17.00–17.50 16.30–17.20	08.08.16 – 21.09.16	14x CHF 235.00	Synchronschwimmen	Montag und Donnerstag	18.00–19.00 17.00–18.00	08.08.16 – 22.09.16	14x CHF 235.00
Tintenfisch-Krokodil-Eisbär	Dienstag und Freitag	16.00–16.50 16.00–16.50	09.08.16 – 23.09.16	14x CHF 235.00	Technik & Training IV/V	Mittwoch	17.30–18.20	10.08.16 – 21.09.16	7x CHF 150.00

Alle Kurse inkl. Schwimmbadeintritt. Min. 2 Teilnehmer pro Gruppe. Programmänderungen vorbehalten.

Anmeldung für Kurse bei Nieves Sanchez: info@aqua-allalin.ch oder 027 958 50 60

Aqua Allalin, Panoramastrasse 1, 3906 Saas-Fee, +41 (0)27 958 50 60, info@aqua-allalin.ch, www.youthhostel.ch/aqua-allalin



Im Saastal gibt es zahlreiche wunderbare Plätzchen in der Natur, um zu sich zu kommen und Ruhe zu finden wie beispielsweise bei der Josefskapelle oberhalb Saas-Grund.

Tempo herausnehmen

Erst kürzlich wurde sie eröffnet, die neue Gotthardstrecke. Für viele Menschen ist jetzt der Weg ins Tessin, an die Sonne, in den Süden, in die Ferienstimmung ein gutes Stück kürzer geworden.

Es ist auch noch nicht so lange her, dass der Lötschberg-Basistunnel eröffnet wurde. Und auch dort wurde für viele Menschen der Weg ins Saastal, in eine herrliche Naturlandschaft, in die Berge, in den Schnee um vieles kürzer.

Aber schnellere Züge und kürzere Strecken allein reichen längst nicht mehr. Alles muss schneller gehen – quasi im Schnellzugtempo. Dieses Schnellzugtempo hat auch so seine Tücken. Denn nicht alle Menschen können mit diesem Tempo mithalten. Die Gründe sind vielfältig. Nicht wenige Menschen bleiben zurück. Sie schaffen es nicht (mehr) auf den schnellen Zug der Zeit aufzuspringen. Darum tut ein anderes Stichwort not: Entschleunigung. Bewusst das Tempo

aus dem Alltag herausnehmen tut einfach gut und kann heissen:

- Nicht immer und überall erreichbar sein müssen – das Handy lässt sich tatsächlich auch ausschalten!
- Nicht jede Information und jede Schlagzeile gelesen haben müssen – die Welt dreht sich grösstenteils auch ohne mein Zutun!
- Jeden Tag etwas Zeit geniessen in Stille, Gebet und Meditation – die Kirchen, Kapellen und die Natur unseres Tales sind hierfür eine einzige grosse Einladung!
- Nicht am Ziel sein müssen vor dem Losgehen – denn das Gipfelerlebnis ist das i-Punktchen und nicht der Strich!
- In der Agenda bewusst Leerräume schaffen – denn das ist das Einzige, was man bei der Erholung planen sollte.
- * Unerwartete Zeit (Warten auf die nächste Gondel, Verspätungen...) nicht in Stress und Ungeduld umwandeln, sondern als geschenkte Zeit sehen.

- Den Menschen um sich herum wieder in den Blick nehmen – ob einheimisch oder Gast, in der Begegnung mit dem Mitmenschen lässt sich Gott erfahren.

Es gibt die kurze Geschichte über einen Indianer in Nordamerika, der erstmals in seinem Leben in einem schnellen Auto mitfährt. Nach 50 Kilometern lässt er anhalten, steigt aus und setzt sich an den Strassenrand. Der dynamische Autofahrer fragt: «Was soll das denn nun?» Der Indianer sagt: «Ich sitze hier und warte, dass meine Seele nachkommt.»

Ich wünsche uns allen, dass wir möglichst viele Momente erleben dürfen, in denen wir nicht auf unsere Seele warten müssen; Momente, in denen unsere Seele bei uns ist, aufatmen und leben kann; ja Momente, die von unserer Seele durchdrungen sind ... von Gott gesegnete Momente!

Pfarrer Konrad Rieder,
Saas-Fee/Saas-Almagell

Philibert Zurbriggen AG



Den Lebensabschnitt würdig gestalten.

Bestattungsinstitut · Bestatter mit eidg. Fachausweis
Alte Landstrasse 64 · CH-3900 Brig-Gamsen
Tel. +41 (0)27 923 99 88 · Fax +41 (0)27 924 35 69
info@zurbestattung.ch · www.zurbestattung.ch
Postfach 507 · CH-3904 Naters

Kaufen Sie kein Miele Gerät ohne eine Offerte von uns!
Grösste Miele Ausstellung im Wallis über 200 Geräte!
Garantierte Tiefpreise!
Eigener Reparaturservice ganzes Oberwallis innert 48 STD.
Nur bei uns 3 Jahre Vollgarantie!!

«Bei uns gibts nur Miele, aber davon alles, seit über 55 Jahren!»

Miele

St.Niklaus

COMPETENCE
CENTER

T: 027 / 956 13 60

Walch

www.walchmaschinen.ch

**HEIZUNG
SANITÄR
BADSANIERUNG
SCHWIMMBAD
BEDACHUNG**



Lauber IWISA AG
3906 Saas-Fee
Telefon 027 957 25 34
www.lauber-iwisa.ch



Saas-Fee – Hannig Saas-Almagell – Furggstalden

Trottiplausch

Der Spass
für die
ganze Familie



TAXI

ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas

Natel +41 79 693 00 00



Gerold Bumann
Eidg. dipl. Werkmeister
Gelernter Möbelrestaurator
Hannigstrasse 9
3906 Saas-Fee

- ⊕ Innenausbau
- ⊕ Laminat/Parkett
- ⊕ Küchen und Planung
- ⊕ Brandschutztüren nach VKF
- ⊕ Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- ⊕ Reparaturen
- ⊕ Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80
Natel 079 757 99 16
Fax 027 957 41 79

schreinerexpress@bluewin.ch

VALMEDIA
KOMMUNIKATION · BERATUNG · DRUCK



WIR DRUCKEN FÜR DIE UMWELT!



www.valmedia.ch

WEINDEGUSTATION SAAS-FEE.

jeden Dienstag 17 Uhr
bei mindestens 6 Personen.
CHF 35.-, mit Bürgerpass CHF 30.-

Anmeldung im Tourismusbüro bis Montag 18 Uhr
unter info@saas-fee.ch oder +41 27 958 18 58



Mach Dir ein Bild vom Saastal

Neu im Saaser Sommer: **Ferien-Malkurse** mit Däge und Marcel Hischier

Landschaftsmalen mit Däge

Er ist eng mit dem Saastal verbunden: Däge alias Urs Degen. Der 1953 geborene, aus Basel stammende Grafiker, Illustrator und Cartoonist ist seit Jahrzehnten im Saastal anzutreffen, wo er mit Leidenschaft malt. Malkurse hat er schon an den verschiedensten der Orten der Welt – von Mallorca bis Kenia – gegeben. Aber noch nie im Saastal. Nun feiert er diesbezüglich Premiere und führt alle Interessierten in die Kunst des Malens ein. «Schon seit über 40 Jahren arbeite ich bis zu acht Sommerwochen pro Jahr in diesem urchig schönen Tal, das zu meiner zweiten Heimat wurde. Die einzigartige Natur und die bodenständige Lebensart der Saasini schätze ich sehr.»

Landschaftsmalen in grosser Höhe: Von der Skizze zum Aquarell

In diesem Malkurs entstehen alpine Landschaftsbilder, welche die einheimische Umgebung und Lebensfreude widerspiegeln. Die Teilnehmer machen sich ein Bild von dem, was sie sehen: In der freien Natur skizzieren, zeichnen und arbeiten sie nach dem «magischen Dreieck». Mit Däge suchen sie geometrische Grundformen und finden den gegebenen Rhythmus. Damit kann das Gesehene in den formal richtigen «Rahmen» gesetzt werden. Schlussendlich erfreut man sich an der ruhigen Harmonie des fertigen Bildes. Neben dem Skizzieren und Zeichnen wird auch die Aquarell-Technik angewendet. «Diese anspruchsvolle Mal-Art zu erlernen, war auch für mich eine Herausforderung. Aus meiner langjährigen Erfahrung entwickelte sich dieser Skizzier-Aquarell-Lehrgang», hält Däge fest, der in diesem Kurs sein Wissen in seiner locker-professionellen Art vermitteln wird.

Durchführungsdaten

23. bis 30. Juli 2016 in Saas-Almagell
13. bis 20. August 2016 in Saas-Fee

Bergmalkurs mit Marcel Hischier

Zur Gilde der Schweizer Bergmaler (GSBM) zählt Marcel Hischier aus Balt-schieder. Die GSBM mit Sitz in Grindelwald ist die älteste und grösste Schweizer Künstlervereinigung, die sich mit dem Thema «Berg» auseinandersetzt. Die Vielfalt der Bergwelt mit ihren Gipfeln und Gletschern, Bächen und Seen sowie die Stimmungen mit Licht und Schatten, mit Wolken und Farbspielen wird durch die verschiedenen Stile und Maltechniken der Mitglieder repräsentiert.

Der 1951 geborene Walliser Marcel Hischier war Lehrer für Bildnerisches und Technisches Gestalten in Visp. Seit 2011 ist er pensioniert. Verschiedene Ausstellungen führten ihn vom Säntis bis nach Roggwil. Oft im Saastal zu Gast, ist es auch für ihn das erste Mal, dass er hier einen Malkurs durchführt. Und zwar vom 11. bis 17. September 2016 in Saas-Grund. Sein Bergmalkurs bietet Interessierten, Anfängern sowie Fortgeschrittenen die Möglichkeit im Freien zu zeichnen und zu malen. Die freie Technikwahl und der persönliche Ausdruck sind wichtige Kursziele. Marcel Hischier unterstützt die Teilnehmenden in ihrer Motivwahl, der zeichnerischen Umsetzung und Farbgebung. Malausflüge rund um Saas-Grund führen zu imposanten Berg- und Gletscherwelten, Bergbächen, zum Stausee Mattmark, Weilern und deren Häusergruppen. Krönender Abschluss der Malwoche ist eine interne Vernissage mit den Bildern, die während der Woche entstanden sind. Fragen rund zum Kurs beantwortet Marcel Hischier gerne unter Tel. 027 946 28 87.

Durchführungsdatum

11. bis 17. September 2016 in Saas-Grund



Seit seinem 15. Lebensjahr ist Däge im Saastal zu Gast. Nun führt er in seiner zweiten Heimat erstmals zwei Malkurse durch.

Preise

- Kurswoche in Saas-Almagell oder in Saas-Fee inkl. 7 Übernachtungen in Hotelzimmer (Einzelzimmer) oder Ferienwohnung mit Frühstück, Kursgebühr, öffentliche Verkehrsmittel (Bergbahnen, Postauto): ab Fr. 1 380.-
- 6-tägige Kursgebühr ohne Übernachtung: Fr. 600.-

Anmeldung und weitere Infos

Däge graphic Basel, Natel 079 245 07 52
daege@daege.ch, www.daege-basel.ch/291627501



Malen mit Kursleiter Marcel Hischier in der faszinierenden Bachbett, Aquarell Saaser Natur.

Preise

- Kurswoche in Saas-Grund inkl. 6 Übernachtungen in empfohlenem 3-Stern-Hotel mit Halbpension (Einzelzimmer) und Kursgebühr: Fr. 950.-
- Im Doppelzimmer: Fr. 890.-. Die Unterkunft kann aber auch frei ausgewählt werden.
- 6-tägige Kursgebühr ohne Übernachtung: Fr. 500.-

Anmeldung und weitere Infos

Gilde der Schweizer Bergmaler GSBM
Tel. 033 853 10 63, i.sutter@bluewin.ch
www.gsbm.ch

CITY Metzgerei
die Feinschmecker
Delikatessen - Gourmet - Spezialitäten



- Zartes Fleisch und feine Wurstwaren
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Unsere Poulets sind die Besten weit und breit!
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht
- Saaser Perlen: Kennen Sie noch nicht? Mmh...
- Neul Exklusiv bei uns: Schaffelle aus Schweizer Produktion

Keine Heimreise ohne eine Walliser Spezialität!
Trockenfleisch - Rohschinken - Rohess-Speck
Saaser Hauswurst - Walliser Knoblauchwurst

Osi und Doris Egger-Huber
Bielmattstr. 26, 3906 Saas-Fee
Tel./Fax +41 (0)27 957 26 52
city-metzgerei@bluewin.ch
www.cityhaus.ch

Gemütliche Ferienwohnungen in Saas-Fee für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.



Schönheit Beauté
Bellezza Beauty

Gesundheit Santé
Salute Health

Kunst Art
Arte Art

Vallesia Apotheke
Joachim Riesterer
Obere Dorfstrasse 25 · 3906 Saas-Fee · Tel. 027 957 26 18
www.vallesia-apotheke.ch · vallesia.apotheke@saas-fee.ch
www.mis-atelier.ch

Eröffnung!

Restaurant **Mattmark**
Saas-Almagell
am grössten Erdstamm Europas 2200 m ü. M.
mit Blick auf den Stausee

Feiert mit uns die Eröffnung der Sommersaison im Restaurant Mattmark am Stausee.

Am Eröffnungswochenende **11. & 12. Juni 2016** mit musikalischer Unterhaltung mit Walter Keller.

Wir freuen uns auf euch!
Dieter Gottsponer & Ramona Köhler

Schumacher PrintSolutions
Und es läuft - jetzt auch CO₂-neutral.

Wir kennen Ihre hohen Ansprüche an Zuverlässigkeit, Qualität, Sicherheit - und an Nachhaltigkeit. Drucken und kopieren Sie ab sofort 100% CO₂-neutral.

Fritz Schumacher AG
Bahnhofstrasse 5 · 3942 Raron
T 027 934 30 80 · F 027 934 33 20
wallis@schumacherprint.ch

Schumacher
PrintSolutions

www.schumacherprint.ch

«Walliser Bergluft in Ihrem Hotelzimmer»



imwinkelried
lüftung und klima ag
www.imwinkelried.ch

Stickateljer
Stickereien aller Art GmbH

NEU Ott - Schwyzerörgeli - Vertrieb

Belalpstrasse 1
3904 Naters
Tel. 027 923 14 79
06901079-223-14-58
www.stickateljer.ch



Zweite Brille kostenlos!

Beim Kauf einer Korrekturbrille* (Fassung und Gläser) schenken wir Ihnen eine zusätzliche Brille in der gleichen Stärke dazu.

Wählen Sie die kostenlose Brille aus unserem trendigen Zweitbrillen-Sortiment. Auf Wunsch auch mit Sonnenbrillengläsern.

*ausgenommen Komplettangebote und Aktionen

Neu: **Sehtest in 3D**

weltmode. spitzenqualität. bestpreise. **Import Optik**

Import Optik Brig | Belalpstrasse 9 | 3900 Brig | T 027 923 93 33 | www.import-optik.ch

Kulinarische Wanderung

8. Saaser Gourmet-Trail am 19. Juni 2016 in Saas-Fee

Laufend geniessen oder genussvoll laufen: Der Saaser Gourmet-Trail ist ein Muss für Gourmet-Wanderer! Am 19. Juni 2016 lädt der Hotelierverein Saas-Fee/Saastal zum 8. Mal alle wandernden Feinschmecker zu diesem kulinarischen Event ein.

Genussvoll und erlebnisreich

Der einzigartige Gourmet-Trail, inspiriert von der atemberaubenden Bergwelt inmitten von 13 Viertausendern, und kreierte von den besten Köchen und Sommeliers Saas-Fees, bietet eine erlebnisreiche und genussvolle Wanderung. Der sprichwörtliche Sinneswandel startet bei der Hannig-Talstation mit einem Amuse-Bouche. Mit der Gondel oben angekommen, windet sich der Weg hinab, stets umgeben von der malerischen Alpenlandschaft in strahlender Gletschersonne. Sechs kulinarische Höhepunkte erwarten die Teilnehmer während dieser Genuss-Symphonie, umrahmt von perfekten Walliser Tropfen und der atemberaubenden Panoramakulisse. Die Gaumenfreuden reichen weiter durch herrlichen Lärchenwald bis zum süssen Finale. Lassen Sie sich überraschen.

Anmeldung

Sie möchten auch an dieser kulinarischen Wan-



Skiassie unter den Teilnehmern der letztjährigen Austragung: Elia Zurbrigen, Heidi Andenmatten-Zurbrigen und Pirmin Zurbrigen.

derung dabei sein? Dann sollten Sie sich bald anmelden, denn die Plätze sind begrenzt.

Preis: Fr. 170.- pro Person inklusive aller Getränke, begleitender Walliser Spitzenweine und kulinarischer Highlights entlang der Wanderung. Bahnfahrt auf den Hannig exklusive.

Anmeldung: Fletschhorn Waldhotel, Tel. 027 957 21 31, info@fletschhorn.ch

Potzblitz

Frühlingsputz: Mountain Cleaning Day am 22. Juni 2016 in Saas-Fee

Die durchaus spezielle Räumungsaktion soll die Teilnehmer motivieren, mitzumachen die Umwelt zu schonen und sie vor allem zu sensibilisieren. Im Winter verbringen viele Sportler unvergessliche Tage auf den Skipisten. Dass sich dort einiges an Müll ansammelt, ist leider eine Tatsache. So wurde zum Beispiel bei den ersten Putzaktionen in Saas-Fee jeweils über eine Tonne Abfall auf den Pisten gesammelt. Unter anderem Zigarettenstummel, Ausweise, PET-Flaschen, Babyschnuller und sonstiger Müll. In diesem Jahr werden wiederum die Pisten von Saas-Fee von Unrat befreit.

Programm

- 9.00 Uhr: Treffpunkt auf dem Dorfplatz in Saas-Fee
- 9.30 Uhr: Fahrt mit den Bergbahnen oder zu Fuss in das Gebiet
- 10.00 Uhr: Start der Räumungsaktion
- 13.00 bis
- 15.00 Uhr: Eintreffen bei der Entsorgungsstelle
Verpflegung und gemütliches Beisammensein in der Wolfsgrube



Alle packen an, um die Natur von Abfall zu befreien.

FREIE FERIEENREPUBLIK
RÉPUBLIQUE LIBRE DES VACANCES
FREE REPUBLIC OF HOLIDAYS



BEKANNTMACHUNG | AVIS | ANNOUNCEMENT

SEILPARK

PARC D'ACCROBRANCHE

ROPE PARK

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



MEHR INFOS UNTER:
POUR PLUS D'INFORMATIONS:
FOR MORE INFORMATION:
WWW.SAAS-FEE.CH/SEILPARK
+41 (0)27 958 18 58

Saas-Fee Guides

Führend am Berg



+41 (0)27 957 44 64
info@saasfeeguides.ch
www.saasfeeguides.com

Erleben Sie mit uns grossartige und unvergessliche Momente auf den höchsten Gipfeln, den schönsten Klettersteigen, rasantesten Biketouren und auf den imposantesten Gletschern des Saastals.

- Gorge Alpine
- Allalinhorn - "Mein erster 4000er"
- Gletschertrekking
- Fels- und Eisausbildung
- Klettertouren
- Mountain Bike - "full day riding"
- Klettersteige



Aqua Allalin Saas-Fee



+41 (0)27 958 50 60
info@aqua-allalin.ch
www.aqua-allalin.ch

Sportprogramm - beleben Sie in unseren Kursen Körper und Geist.

Dienstag
Aqua-Gym 50+ 8.00 - 8.50 Uhr
Fatburner 18.30 - 19.20 Uhr (findet nicht im Wasser statt)

Mittwoch
Aqua Fitness 13.30 - 14.20 Uhr

Donnerstag
Fatburner 18.30 - 19.20 Uhr (findet nicht im Wasser statt)

Freitag
Pilates 10.00 - 10.50 Uhr (findet nicht im Wasser statt)
Einzelktion CHF 15.00, 10er-Abo CHF 120.00, Saisonabo CHF 230.00.

nach Absprache
Privater Schwimmunterricht à 50 Minuten (1-2 Personen)
1 Lektion CHF 80.00, 6 Lektionen CHF 440.00, 12 Lektionen CHF 840.00,
15 Lektionen CHF 1'040.00.

Alle Kurse exkl. Schwimmbadeintritt
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Sportplatz Kalbermatten Saas-Fee



+41 (0)27 957 24 54
info@skischule-saas-fee.ch

Bei uns schlagen Sportlerherzen höher.

- Tennis (4 neue Plätze).
Miete: CHF 20.-/pro Stunde.
- Driving Range. CHF 5.-/50 Bälle.
- Fussball, Basketball, Volleyball.
Miete: CHF 16.-/pro Stunde (Gruppen).
- Beachvolleyball.
Miete: CHF 20.-/pro Stunde (Gruppen).
- Slackline für Anfänger.
- Skatepark mit Wellenbahn, Funpipe u.v.m.
- Spielplatz.
- Kalte und warme Getränke sowie Snacks.
- Anmeldung und Inkasso beim Café Sportplatz.

YoungGO

Wer sich (nicht) bewegt, wird (nichts) bewegen.

Beim Gehen, Laufen und bei Übungen an Ort & Stelle wird die Muskulatur durch zwei Hanteln stimuliert und gekräftigt. Möchten Sie mehr über diesen neuen Trendsport erfahren?

Schnupperlektion
Jeden Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr -
Anmeldung bei uns!



+41 (0)27 958 98 98
jonas@saaserhof.ch
www.saaserhof.ch

Vitaparcours

Trainieren Sie aktiv und frei nach Ihren persönlichen Bedürfnissen, in den Wäldern des Saastals. Entdecken Sie abwechslungsreiche Laufstrecken und Übungsposten auf unseren drei Vitaparcours in Saas-Fee, Saas-Grund und Saas-Almagell.



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Saaser Museum Saas-Fee



+41 (0)27 957 14 75
museum@3906.ch

Über 160 Fotos und 1200 Gegenstände warten in 16 Ausstellungsräumen im Saaser Museum, neben der Kirche, auf Ihren Besuch.

Dienstag - Sonntag

10.00 - 11.30, 13.30 - 17.30 Uhr.

Erwachsene CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-.

Kinder CHF 2.50, mit Bürgerpass CHF 2.-.

Montag

Dorfkundgang Saas-Fee.

17.15 Uhr, CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-, inkl. Apéro.

Mittwoch

Führung durch das Museum. 18.00 Uhr

Erwachsene CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-.

Kinder CHF 2.50, mit Bürgerpass CHF 2.-.

Inkl. Eintritt ins Museum.

Sommerkonzerte



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

So klingt die Freie Ferienrepublik Saas-Fee.

Ob Saas-Grund oder Saas-Almagell, ob Dorf-
musik, Trachtentanz, Alphornbläser oder Jodler:

Bei ihren zahlreichen Auftritten geben Ihnen unsere traditionellen Dorfvereine gerne einen Einblick in die kulturelle Besonderheit und Vielfalt der Freien Ferienrepublik Saas-Fee.

Jeden Dienstag

Dorfplausch Saas-Grund. 20.30 Uhr,

alter Dorfplatz, kostenlos, mit Festwirtschaft und Unterhaltungsmusik.

Jeden Mittwoch

Gästekonzert Saas-Almagell. 20.30 Uhr,

Dorfplatz, kostenlos, inklusive Apéro.

Feeblitz Rodelbobbahn und Bistro Bar Saas-Fee

+41 (0)27 957 31 11
rodel@feeblitz.ch
www.feeblitz.ch



Ein Spass für die ganze Familie.

Cooler Rodelspass für Gross und Klein auf der steilsten Rodelbahn der Alpen! In einer atemberaubenden Fahrt, mit bis zu 40km/h, sausen Sie zurück ins Tal.

Öffnungszeiten

12. Juni - 1. Juli	13.00 - 17.00 Uhr
2. - 8. Juli	12.00 - 18.00 Uhr
9. Juli bis 15. August	10.30 - 18.00 Uhr
16. - 28. August	12.00 - 17.30 Uhr
29. August bis 1. November	12.30 - 17.30 Uhr

Spezialitäten aus der Bistro Bar

Raclette, Currywurst à la Feeblitz und diverse Snacks und Getränke.

Seilpark Saas-Fee ab 18.06.

Neues Sicherheitssystem



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Ich Tarzan. Du Jane.

Im Seilpark von Saas-Fee gibt es für Alt und Jung jede Menge Kletterspass. Im brandneuen Kinderparcour, mit durchgängigen Sicherheitssystemen, können schon Kids ab 4 Jahren mir viel Spass und ohne Unterbrechung von Baum zu Baum klettern. 10 neue Elemente und eine tolle Tyrolienne lassen Sie den Abenteuerwald auf unvergessliche Art und Weise erleben.

Öffnungszeiten

Dienstag - Sonntag 12.00 - 18.00 Uhr
Letzter Einstieg 16.00 Uhr

Preise (gültig für 2 Stunden)

Grosser Parcours Mindestgrösse 1.45m

Erw. CHF 31.-, Jugend. CHF 26.-, Kinder CHF 21.-

Kinderparcours Mindestgrösse 1.15m

Erw. CHF 21.-, Jugend. CHF 18.-, Kinder CHF 15.-

Bei schlechter Witterung geschlossen.

Openairkino Saas-Almagell

Open-Air Kino in wunderschönem Ambiente.

In diesem Sommer zeigen wir Ihnen den neusten HEIDI-Film - das Schweizer Kinohighlight aus dem Jahr 2015. Zudem entföhren wir Sie abwechslungsweise in das Reich der Murmeltiere.



+41 (0)27 958 18 88
info@saas-fee.ch

Jeden Montag

20.30 Uhr, kostenlos,
im Eventpavillon in
Saas-Almagell

Tierschatzsuche Saas-Fee

Auf spielerische Weise die Alpentiere suchen und dabei besser kennenlernen!

Finde acht Tier-Posten und erfahre Interessantes. Mit dem Lösungswort erhältst du einen tollen Preis.

CHF 15.-, mit Bürgerpass CHF 12.-.

Depot Schlüssel CHF 30.-



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch

Weindegustation Saas-Fee

Wallis. Das Napa Valley der Schweiz.

Lernen Sie Wissenswertes über die Walliser Weine und kosten Sie dabei einige einheimische Tropfen. Geniessen Sie dazu feinen Hobelkäse und Roggenbrot in einem gemütlichen Ambiente.



Anmeldung/Information
+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
bis Montag, 18.00 Uhr

Dienstag

Weinspur. 17.00 Uhr, mind.

6 Personen CHF 35.-,

mit Bürgerpass CHF 30.-.

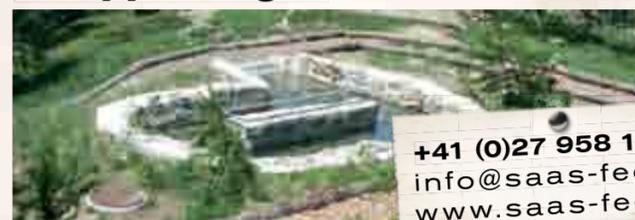
Wellness- und Genussweg

Der 1.2 km lange Weg auf Kreuzboden bringt Ihnen "bewegende" Begegnungen mit Luft, Wasser und viel Natur. Laufen Sie auf diesem Wanderweg barfuss über Steine, spüren Sie den Rindenbelag unter den Füßen oder lassen Sie sich in einer Hängematte baumeln.



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Kneipp Anlagen



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Wasser ist die beste Medizin.

Erfahren Sie beim Treten die Kraft des Wassers bis in die Zehenspitzen und geniessen Sie dabei ein einzigartiges Berg-Panorama. Wassertretanlage - Gussstation - Barfusspfad - Armbad - Ruhezone.

In **Saas-Fee** zwischen den Talstationen Plattjen und Felskinn, in **Saas-Grund** auf dem Wellness- und Genussweg und in **Saas-Almagell** beim Bergrestaurant Furggstalden.



Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche

Saas-Almagell

Samstag 17.30 Uhr, Sonntag

10.30 Uhr Dienstag &

Freitag 8.00 Uhr

Saas-Balen

Sonntag 10.30 & 19.30 Uhr,

Dienstag & Donnerstag 19.30 Uhr

Saas-Fee

Samstag 19.00 Uhr, Sonntag und

Feiertage 9.00 Uhr, Donnerstag

8.00 Uhr, Montag (Kappelle Zur Hohen Stiege) 19.00

Uhr, 1. Freitag im Monat 19.00 Uhr, 1. Sonntag im

Monat (Messe in kroatischer Sprache) 14.00 Uhr.

Saas-Grund

Samstag 19.00 Uhr, Sonntag, 9.00 Uhr,

Mittwoch 9.00 Uhr, Freitag 8.00 Uhr.

Dienstag, Donnerstag & Sonntag (im Altersheim)

10.30 Uhr.

Auskunft: Pfarramt Saas-Fee, +41 (0)27 957 23 13 /

Saas-Grund, +41 (0)27 957 21 64.

Evangelisch-reformierte Kirche

Evang. ref. Kapelle am Biel, Saas-Fee

Haus Atlas, Saas-Grund

Die Gottesdienste finden ab dem 3. Juli statt.

Auskunft: Evang. ref. Pfarramt Visp, +41 (0)27 946 30 80.



Abenteuer

BIKEMIETE	Saas-Fee: César Sport Alpin, +41 (0)27 957 37 33, Intersport Ferienart, +41 (0)27 958 19 18 Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
GORGE ALPINE Schluchtdurchquerung von Saas-Fee nach Saas-Grund	Montag, Mittwoch und Freitag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64, Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
GORGE ALPINE MIT RACLETTE SURPRISE	Dienstag, 17.00 Uhr. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
GORGE ALPINE MIT FONDUE	Mittwoch, 17.00 Uhr. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
GORGE ALPINE BY NIGHT	Donnerstag, 20.30 Uhr. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
GOLDWASCHEN / FISCHEN - Saastal	Auf Anfrage. Marc Dubach, +41 (0)79 752 40 64
KLETTERGARTEN FURGGSTALDEN - Saas-Almagell	Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
TROTTIPLAUSCH / MONSTERSCOOTER	Saas-Fee, Hannig: Täglich offen gemäss Bergbahnen. Talstation Hannig, +41 (0)27 957 26 15 Saas-Grund, Kreuzboden: Täglich offen gemäss Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80 Saas-Almagell, Furggstalden: Täglich offen gemäss Saastal Bergbahnen, +41 (0)27 957 23 26
SCHNUPPERKLETTERN - Saas-Fee	Auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64

Ball sport

BEACHVOLLEYBALL	Saas-Fee: Täglich geöffnet. Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Täglich geöffnet. Gemeinde Saas-Grund, +41 (0)27 957 24 31
MINIGOLF	Saas-Fee: Montag - Freitag, 10.30 - 18.00 Uhr, +41 (0)79 342 86 64 Saas-Almagell: Täglich, 10.30 - 21.00 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
MINIGOLF TURNIER - Saas-Almagell	Jeden Donnerstag, 20.00 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
PETANQUE/BOCCIA	Saas-Fee: Hotel La Gorge, +41 (0)27 957 28 63, Arvu Stube, +41 (0)27 957 27 47, Plattjen Terminus, +41 (0) 27 957 15 16 Saas-Almagell: Hotel Christiania, 10.00 - 21.00 Uhr, +41 (0)27 957 28 63
PIT PAT	Saas-Fee: Hotel-Restaurant Tenne, +41 (0)27 957 12 12 Saas-Almagell: Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
SPORTPLATZ / FUSSBALL / BASKETBALL	Saas-Fee: Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Gemeinde Saas-Grund, +41 (0)27 957 24 31 Saas-Almagell: Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88 Saas-Balen: Tourismusbüro Saas-Balen, +41 (0)27 957 21 43
TENNIS	Saas-Fee: Täglich 8.00 - 21.00. Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Täglich 8.00 - 21.00 Uhr. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 Saas-Almagell: Täglich 8.00 - 21.00 Uhr. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88

Bergerlebnisse

NORDIC WALKING - Saas-Almagell	Montag & Donnerstag, 9.00 Uhr, Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
MOUNTAINBIKE-TOUR GEFÜHRT - Saas-Grund	Dienstag, Donnerstag und Samstag. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64
GLETSCHER SAFARI - Saas-Fee	Auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64
GLETSCHERTREKKING ICE BLUE 3000 PLUS - Saas-Grund	Jeden Donnerstag, 13.00 Uhr oder auf Anfrage. Active Dreams Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
SEEN- UND GLETSCHERTOUR 3000 - Saas-Grund	Jeden Donnerstag von 7.30 - 16.30 Uhr. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
SERAC GLETSCHERTOUR - Saas-Fee	Freitag und Sonntag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64
TAGESTOUR ALLALIN, 4027m - Saas-Fee	Mittwoch und Samstag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Auf Anfrage. Active Dreams Bergführer Weissmies +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
TAGESTOUR WEISSMIES, 4023m - Saas-Grund	Auf Anfrage. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
GEFÜHRTE WANDERUNGEN	Auf Anfrage. Saas-Fee Guides +41 (0)27 957 44 64, Lori Bigler-Bumann, +41 (0)79 613 44 19, Hilda Kalbermatten +41 (0)79 350 26 50
KLETTERGARTEN FURGGSTALDEN - Saas-Almagell	Für Kinder und Anfänger. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
KLETTERSTEIG JÄGIHORN / MITTAGHORN / MINI-KLETTERSTEIG - Saas-Fee/Saas-Grund	Auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Auf Anfrage. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
FELSAUSBILDUNG - Saas-Fee	Dienstag und Samstag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64

Zum Entdecken

DORFRUNDGANG	Saas-Fee: Montag 17.15 Uhr, Saaser Museum, +41 (0)27 957 14 75 Saas-Grund: Montag 16.45 Uhr, Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 Saas-Almagell: Montag 16.30 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
EISPAVILLON - Saas-Fee	Täglich geöffnet gemäss Fahrplan der Metro Alpin. Saastal Bergbahnen AG, +41 (0)27 958 11 00
INFOKINO MATTMARK - Saas-Almagell	Täglich geöffnet. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
KRAFTWERK BESICHTIGUNG - Saas-Almagell	Dienstag 14.15 Uhr. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
SCHAUKÄSEN AUF DER HANNIGALP - Saas-Fee	Auf Anfrage (Reservation erforderlich). Alp-Team Hannig, +41 (0)78 678 81 11

Wellness / Gesundheit

DAY SPA & WELLNESS	Saas-Fee: wellnessHostel ⁴⁰⁰⁰ , +41 (0)27 958 50 50 Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
-------------------------------	--

MASSAGE / KOSMETIK	Saas-Fee: Aqua Allalin +41 (0)27 958 50 50, Asklepien +41 (0)27 957 67 67, Ferienart Resort & Spa +41 (0)27 958 19 00, Kosmetik-Institut Heidi +41 (0)79 750 58 77, Massage Marlies Zurbruggen +41 (0)79 629 06 42, Med. Massagepraxis "feel it" - Denise Gottsponer, +41 (0)79 599 44 61, Schweizerhof Gourmet & Spa +41 (0)27 958 75 75, Hotel Metropol +41 (0)27 958 58 58, Saaserhof +41 (0)27 958 98 98, Boutique Hotel Beau-Site +41 (0)27 958 15 60, Physiotherapie Fee +41 (0)27 958 66 60 Saas-Grund: Wellness & Fitness Center SaasWellFit +41 (0)27 957 47 56, Physiotherapie Saastal Dalia Anthamatten +41 (0)27 957 50 20 Saas-Almagell: Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS +41 (0)78 606 33 12, Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen +41 (0)27 957 23 01, Massagepraxis Zurbruggen +41 (0)79 530 48 77
KNEIPP-ANLAGEN - Saastal	Saas-Fee: Bifig. Saas-Grund: Genuss-&Wellnesweg. Saas-Almagell: Bergrestaurant Furggstalden
FUSSPFLEGE / PODOLOGIE	Saas-Fee: Podologie Natascha Roten, Haus Nicoletta +41 (0)79 548 29 31 Saas-Grund: Podologie, Santina Burgener, Haus Carina +41 (0)79 273 50 87, Fusspflege, Annetraud Bregy, Haus Aurora +41 (0)79 628 17 88

Ausstellungen

MIIS ATELIER - Saas-Fee	Auf Anfrage. Katrin Riesterer, +41 (0)78 639 86 59
LANDWIRTSCHAFTLICHES MUSEUM - Saas-Almagell	Auf Anfrage. Philipp Blumenthal, +41 (0)27 957 13 57
AUSSTELLUNG "ALEXANDER BURGNER" - KÖNIG DER BERGFÜHRER" - Saas-Grund	Auf Anfrage. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
GALERIE MASTE 4 - Saas-Fee	Auf Anfrage. Marjolein Bos, +41 (0)79 764 10 84

Indoor & Betreute Sportangebote

AQUA GYM - Saas-Almagell	Täglich 8.00 - 8.30 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
BÄCKER MUSEUM - Saas-Fee	Täglich 7.00 - 19.00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
BIBLIOTHEK - Saas-Grund	Montag 16.00 - 20.00 Uhr, Donnerstag 18.00 - 20.00 Uhr. Alexa Anthamatten, +41 (0)27 957 60 57
BIER BRAUEN - Saas-Fee	Auf Anfrage. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
BOULDERKELLER - Saas-Grund	Information: Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
HALLENBAD - Saas-Fee	Täglich 10.00 - 21.00 Uhr. Aqua Allalin, +41 (0)27 958 50 50
MORGEN GYM - Saas-Almagell	Täglich 8.30 - 9.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
MICRO-BOWLING	Saas-Fee: Auf Anfrage. Regula Schmidt, +41 (0)27 957 10 52 Saas-Almagell: Täglich 8.00 - 23.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
ROGGENBROT BACKEN - Saas-Fee	Auf Anfrage. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
SCHWIMMBADKINO - Saas-Almagell	Dienstag 20.45 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
YOGA - Saas-Fee	Saas-Balen: Montag 15.00 Uhr. Turnhalle, Georg Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80 Saas-Fee: Dienstag 9.00 Uhr. Hotel Alpin Turnhalle, Georg Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80
ZUMBA - Saas-Grund	Dienstag, 19.00 - 20.00 Uhr. Turnhalle, Erika Dalihodova, +41 (0)76 612 34 78

Für unsere kleinen Gäste

AUSFLUG INS HOHSI-LAND - Saas-Grund	Täglich offen gemäss Fahrplan Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80
BACKEN NACH GLOBI FÜR KINDER - Saas-Fee	Dienstag 10.00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
HOHSI-EXPEDITION - Saas-Grund	Täglich geöffnet gemäss Fahrplan Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80
KIAN AUF ENTDECKUNGSREISE - Saas-Almagell	Täglich geöffnet. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
KLEINTIERZOOS	Saas-Fee: Waldhüs Bodmen, Hannig. Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58 Saas-Grund: Kreuzboden. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 Saas-Almagell: Almagelleralp. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
KLETTERN FÜR KINDER - Saas-Fee	Jeden Dienstag- und Donnerstagnachmittag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0) 27 957 44 64
KINDERBASTELN - Saas-Grund	Dienstag - Samstag. Boutique Sun-Flower, +41 (0)79 205 60 78
MÄRCHENWEG - Saas-Fee	Zwischen Melchboden und Bärenfall, Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
SPIELPLÄTZE	Saas-Fee: Kindergarten (Hinter der Kirche), Sportplatz Kalbermatten, Bergrestaurant Hannig, Hogiblätt (Wildi), Wolfsgruben (Wasserspiel), Hotel Tenne, Melchboden, Gletschergrotte Saas-Grund: Ziebel, Tennisanlage, bei der Arztpraxis, Kreuzboden Saas-Almagell: beim Schulhaus, Seeli Saas-Balen: beim Sportplatz, Roseltini

Auf eigene Faust

TIER-SCHATZSUCHE - Saas-Fee	Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
FOTO-POSTENLAUF - Saas-Fee	Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
FOTO-RALLYE - Saastal	Information: Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
NORDIC WALKING TRAIL - Saas-Fee	Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
VITAPARCOURS - Saastal	Saas-Fee, Saas-Grund & Saas-Almagell. Informationen im jeweiligen Tourismusbüro.

Ausflug

TAGESAUSFLUG ZERMATT - Saas-Grund	Freitag, 8.00 Uhr. Pauli Reisen, +41 (0)27 957 17 57
--	--

75. OBERWALLISER TAMBouREN- UND PFEIFERFEST

17. - 19. Juni 2016

Dorf, Saas-Grund

**Hier kriegen Sie was zu hören!**

Während drei Tagen dominieren in Saas-Grund Trommelschlag und Pfeifenspiel. Malerische Uniformen und Trachten, sowie viele weitere musikalische und kulinarische Leckerbissen erwarten Sie.

Der Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp und die Gemeinde Saas-Grund heissen alle Besucher herzlich im Saastal willkommen.

Siehe Seite 2 & 3.

Information: Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 / www.saas-grund-2016.ch.

Zeit	Diverse Anlässe	Treffpunkt	Ort
Freitag, 10. Juni - Sonntag, 10. Juli			
	PUBLIC VIEWING - UEFA EURO 2016. Frankreich lädt in diesem Jahr zum grössten Fussballfest in Europa. Um das Feuer für den Fussball auch im Saastal zu entfachen, bieten einige Bars und Restaurants ein Public Viewing an. Informationen unter: www.saas-fee.ch/uefa-euro	Diverse Standorte	Saastal
Samstag, 18. Juni			
9.45	ALPAUFZUG DER ZIEGEN. Wer Lust und Zeit hat, erklimmt zusammen mit den Älplern den Weg hinauf auf die Alp Hannig. Siehe Seite 7.	Hannigalp	Saas-Fee
Sonntag, 26. Juni			
9.30	ALPAUFZUG UND RINGKUH-KAMPF. Heilige Messe und spannende Ringkühkämpfe erwarten Sie. Für musikalische Unterhaltung sowie das leibliche Wohl ist gesorgt. Siehe Seite 7.	Triftalp	Saas-Grund
Montag, 27. Juni			
20.30	OPEN AIR KINO. Wir bekommen Besuch aus dem Kanton Graubünden und präsentieren Ihnen den neusten HEIDI-Streifen aus dem Jahr 2015. Dies natürlich unter freiem Himmel. Siehe Seite 18.	Eventpavillon	Saas-Almagell

Saas-Fee/Saastal Tourismus, Tel. +41 (0)27 958 18 58, www.saas-fee.ch

SAASER GOURMET-TRAIL

Sonntag, 19. Juni

Hannig Talstation Saas-Fee



Laufend geniessen oder genussvoll laufen. Ein Anlass für jeden Wanderer und Gourmet. Lassen Sie sich inmitten der einzigartigen Saaser Bergwelt, mit ihren zahlreichen Viertausender, kulinarisch verwöhnen.

Siehe Seite 15.

Informationen: Waldhotel Fletschhorn, +41 (0)27 957 21 31, info@fletschhorn.ch

MOUNTAIN CLEANING DAY

Mittwoch, 22. Juni | 9.00 Uhr

Dorfplatz Saas-Fee

**Die Pisten runter - im Sommer!**

Melde dich noch heute an und sei am coolsten Gemeindegewerk der Alpen dabei!

Siehe Seite 15.

Informationen: Saas-Fee/Saastal Tourismus, Büro für Jubel & Trubel. +41 (0)27 958 18 58 / www.saas-fee.ch/mcd

Finden Sie weitere Events unter www.saas-fee.ch/events

Womit habe ich das verdient?

«Das Leben ist nicht fair.» Dieser frustrierenden Feststellung bin ich in diesen Tagen immer wieder begegnet. Klar, ich befinde mich seit Wochen im Krankenhaus, resp. In der Reha-Klinik. Bin unterwegs mit andern Rekonvaleszenten und teilweise schwerst kranken Menschen. «Das Leben ist nicht fair.»

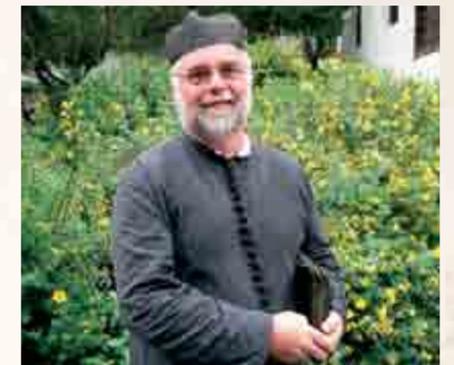
Ich kann die Frustration nachvollziehen. Da nützt es auch wenig, wenn der Therapeut lapidar darauf hinweist, dass schliesslich niemand versprochen habe, dass das Leben fair sei. Menschliche Schicksale können aufrütteln. Zum Nachdenken bringen. Oder auch in die Verzweiflung. «Womit habe ich das verdient?» Selbst diese, wohl an Gott gerichtete Frage kann auch ich nicht beantworten. Manche Schicksale machen mich einfach nur betroffen. Traurig.

«Manchmal muss ein Mensch so viel weinen, damit in seinem Leben wieder Platz für ein Lächeln ist.» Diesen schönen Gedanken habe ich hier in der Klinik gelesen. Den Autoren habe ich mir wohl aus medikamentösen Gründen nicht merken können. Aber dass Tränen Platz schaffen können für ein neues Lächeln – das ist schön.

Eben bin ich im Eingangsbereich der Reha-Klinik in Montana gestanden. Zusammen mit andern Patienten habe ich die wärmende Sonne und vor allem den klaren Ausblick in die Berge der Walliser Südtäler genossen. Auch mein Nachbar war sichtlich angetan von dem herrlichen Panorama. Plötzlich sagte der an den Rollstuhl gefesselte Mann

im Bezug auf diesen wunderschönen Ausblick: «Womit habe ich das verdient?» Erst war ich irritiert. Dann habe ich kapiert. Warum stellen wir die Frage nach dem Warum nicht auch beim Guten? Womit habe ich das Schöne verdient? Den Frieden in der Schweiz? Das wunderbare Bergpanorama? Das hervorragende Gesundheitswesen, das Menschen wie mir überhaupt noch Perspektiven ermöglicht?

Zugegeben: Auch ich empfinde das Leben und die Mitmenschen manchmal als nicht gerecht. Solchen Gedanken nachzuhängen zieht allerdings bloss in die Tiefe. Hilfreicher ist der Blick auf die positiven Dinge. Ich möchte dankbar das Schöne sehen. Auch die kleinen, unscheinbaren Dinge, die oft so eine wohltuende Wirkung haben. Gestern lauschte ich den Klängen eines grossartigen Cellokonzertes. Und das tiefgründige Buch über Franz von Assisi habe ich endlich fertig gelesen. Auch an den Bergen kann ich mich kaum satt sehen. In jeder Phase des Lebens gibt es Gutes zu entdecken. Das Leben ist mehr als Leistung, Verpflichtungen und Terminkalender. Auch mehr als Gesundheit, Adrenalinschübe und Lachen. Ich wünsche allen Lesern viel Freude auch beim Ent-



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, versucht auch in schwierigen Zeiten, auf die positiven Dinge zu blicken.

decken der leisen Töne des Lebens.

Bei einem chinesischen Gelehrten habe ich einst den inspirierenden Text gelesen:

« Ich habe geweint, weil ich keine Schuhe hatte, bis ich einen traf, der keine Füsse hatte. »

Weitere spannende Einblicke von Touristiker, Tourismuspfarrer und Autor Christoph Gysel finden Sie in seinem Blog auf www.saas-fee.ch/blog

**Impressum**

Ausgabe Nr. 8 | 10.6. - 1.7.2016
23. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen 18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
4500 Exemplare

Redaktion:
Nadja Carmine
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:

Nadja Carmine
Tolaweg 14, 3902 Brig-Glis
Telefon 027 923 77 28
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch/allalinnews

Aktivitäten/Events:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Sarah Senn
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 76
sarah.senn@saas-fee.ch

Anzeigenverwaltung:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Elsbeth Burgener
3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
elsbeth.burgener@saas-fee.ch

Abonnentendienst:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Amaryle Anthamatten
Obere Dorfstrasse 2
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 53
finance@saas-fee.ch

Online-Abo-Bestellung:

www.saas-fee.ch/allalinnews

Gestaltungskonzept:

Matter & Gretener
Werbeagentur AG
Zürich

Druck:

Valmedia AG, Bogenoffset Visp

Jahresabonnement:

18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.-
Ausland: Fr. 65.-

Inseratenpreise:

1/1 Seite: Fr. 700.-
1/2 Seite: Fr. 350.-
1/4 Seite: Fr. 180.-
1/8 Seite: Fr. 90.-
1/16 Seite: Fr. 50.-

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 1. Juli 2016

Redaktions- und
Anzeigenschluss:
Mittwoch, 15. Juni 2016



FREIE FERIENREPUBLIK
REPUBLIQUE LIBRE DES VACANCES
FREE REPUBLIC OF HOLIDAYS

Saas-Fee
SÄASTAL

summer opening 2016

www.saas-fee.ch/summeropening

16/17 july